

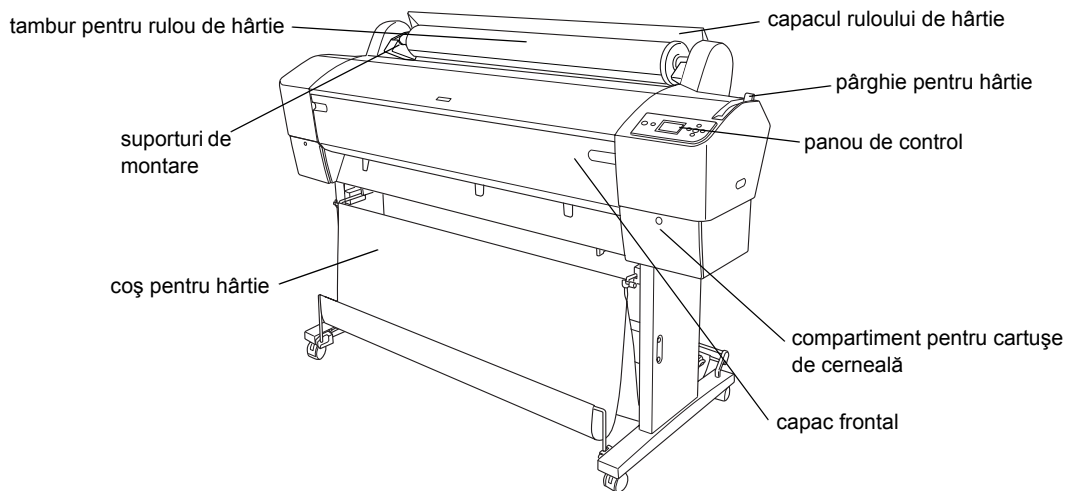
EPSON STYLUS™ **PRO 7450**
EPSON STYLUS™ **PRO 7880**
EPSON STYLUS™ **PRO 7880C**
EPSON STYLUS™ **PRO 9450**
EPSON STYLUS™ **PRO 9880**
EPSON STYLUS™ **PRO 9880C**

Ghid de despachetare și instalare

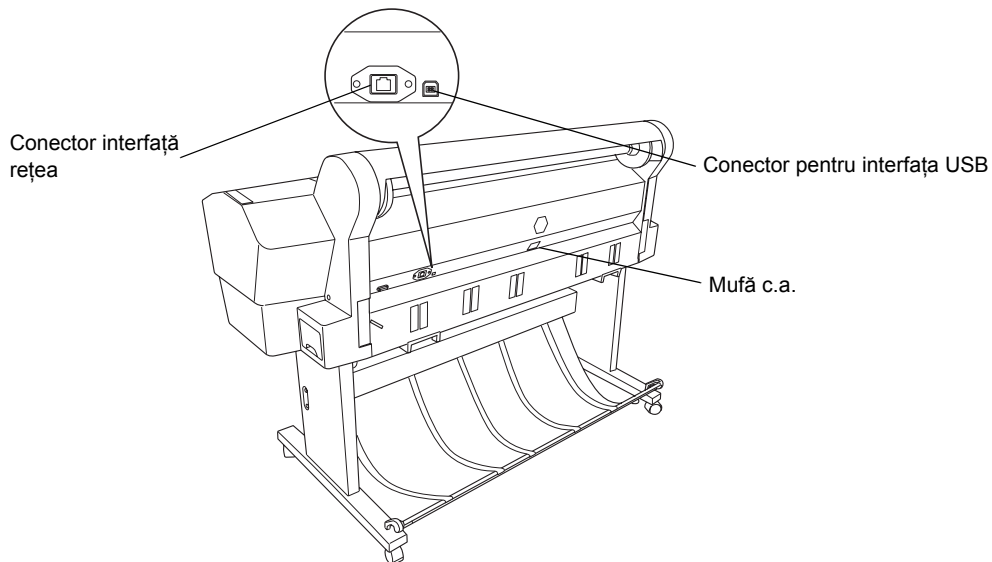
Instrucțiuni pentru lucrul în siguranță	1
Verificarea conținutului	3
Despachetarea și asamblarea imprimantei EPSON Stylus Pro 9880/9880C/9450	3
Despachetarea și asamblarea imprimantei EPSON Stylus Pro 7880/7880C/7450	11
Instalarea imprimantei	16
Încărcarea rulourilor de hârtie	19
Încărcarea suporturilor cu coli tăiate	21
Conectarea imprimantei la computer	24
Instalarea driverului și programelor imprimantei	24
Utilizarea User's Guide (Ghidul utilizatorului) online	25

Componentele imprimantei

Vedere frontală



Vedere din spate



Nici o parte din această publicație nu poate fi reprodusă, stocată într-un sistem de preluare sau transmisă în orice formă sau prin orice mijloace, electronice, mecanice, prin fotocopiere, înregistrare sau prin alte tehnici, fără permisiunea scrisă, obținută în prealabil de la Seiko Epson Corporation. Informațiile conținute aici sunt destinate utilizării numai împreună cu această imprimantă Epson. Epson nu este răspunzătoare pentru utilizarea acestor informații în cazul altor imprimante.

Nici Seiko Epson Corporation, nici filialele sale nu vor fi responsabile față de cumpărătorul acestui produs sau față de terți pentru deteriorări, pierderi, costuri sau cheltuieli suportate de cumpărător sau de terți și rezultate în urma unui accident, utilizare necorespunzătoare sau abuzivă a acestui produs sau efectuarea de modificări, reparații sau schimbări neautorizate aduse acestui produs sau (exceptând S.U.A.) abaterea de la respectarea cu strictețe a instrucțiunilor de utilizare și întreținere furnizate de Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation nu va fi răspunzătoare pentru daune sau probleme care apar ca urmare a utilizării unor componente opționale sau produse consumabile care nu sunt desemnate de Seiko Epson Corporation ca fiind Produse Originale Epson sau Produse Aprobate de Epson.

Seiko Epson Corporation nu va fi răspunzătoare pentru daune care rezultă din interferența electromagnetică ce apare din utilizarea unor cabluri de interfață care nu sunt desemnate de Seiko Epson Corporation ca fiind Produse Aprobate Epson.

EPSON® este o marcă comercială înregistrată și EPSON STYLUS™ și Exceed Your Vision sunt mărci comerciale ale Seiko Epson Corporation. Microsoft® și Windows® sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation. Apple® și Macintosh® sunt mărci comerciale înregistrate ale Apple Inc.

Informare generală: celelalte nume de produse utilizate aici sunt folosite numai cu scop de identificare și pot fi mărci comerciale ale deținătorilor lor. Epson nu revendică nici un drept asupra acelor mărci.

Drept de autor © 2007 Seiko Epson Corporation. Toate drepturile rezervate.

Instrucțiuni pentru lucrul în siguranță

Citiți integral aceste instrucțiuni înainte de a utiliza imprimanta. De asemenea, asigurați-vă că respectați toate avertismentele și instrucțiunile marcate pe imprimantă.

Avertizări, atenționări și note



Avertismentele trebuie respectate cu atenție pentru a evita vătămarea corporală.



Atenționările trebuie respectate pentru a evita deteriorarea echipamentului.

Notele conțin informații importante și sfaturi utile despre utilizarea imprimantei.

Instrucțiuni importante pentru lucrul în siguranță

Citiți integral aceste instrucțiuni înainte de a utiliza imprimanta. De asemenea, asigurați-vă că respectați toate avertismentele și instrucțiunile marcate pe imprimantă.

- ❑ Nu blocați și nu acoperiți părțile deschise ale carcasei imprimantei.
- ❑ Nu introduceți obiecte prin sloturi. Aveți grijă să nu vărsați lichide pe imprimantă.
- ❑ Utilizați numai surse de alimentare de tipul celei indicate pe eticheta imprimantei.
- ❑ Nu utilizați cabluri de alimentare deteriorate sau roase.
- ❑ Dacă utilizați un prelungitor pentru imprimantă, asigurați-vă că sarcina totală a dispozitivelor conectate la prelungitor nu depășește sarcina maximă suportată de cablu (exprimată în Amperi). De asemenea, asigurați-vă că sarcina tuturor dispozitivelor conectate la priza de perete nu depășește sarcina suportată de priză.
- ❑ Nu încercați să reparați singur imprimanta.

- ❑ Deconectați imprimanta și apelați la serviciile personalului calificat în următoarele condiții:

Fișa sau cablul de alimentare sunt deteriorate; s-a scurs lichid în imprimantă; imprimanta a căzut sau s-a deteriorat carcasa; imprimanta nu funcționează normal sau prezintă modificări majore de performanță.

- ❑ Conectorii pentru interfață (atât conectorul USB cât și cel pentru interfața de rețea) și conectorul pentru unitatea opțională de rulare automată sunt non-LPS (sursă de alimentare nelimitată).
- ❑ Dacă ștecherul se defectează, înlocuiți cablul sau consultați un electrician calificat. Dacă în ștecher sunt rezistențe, înlocuiți aceste rezistențe cu altele având aceiași parametri și aceeași tensiune nominală.

Câteva precauții

Când alegeți un loc pentru imprimantă

- ❑ Evitați locurile expuse schimbărilor rapide de temperatură și umiditate. De asemenea, țineți imprimanta departe de lumina soarelui, de lumină puternică și de surse de căldură.
- ❑ Evitați locurile expuse la șocuri și vibrații.
- ❑ Țineți imprimanta departe de zonele cu praf.
- ❑ Amplasați imprimanta lângă o priză de perete din care se poate scoate ușor fișa cablului de alimentare.

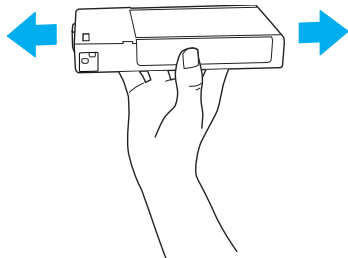
Când utilizați imprimanta

- ❑ Nu puneți mâna în interiorul imprimantei și nu atingeți cartușele de cerneală în timpul imprimării.
- ❑ Nu deplasați capetele de imprimare cu mâna, deoarece este posibil să stricați imprimanta.

Când manevrați cartușele de cerneală

- ❑ Nu lăsați cartușele de cerneală la îndemâna copiilor și să nu se bea conținutul cartușelor.
- ❑ Depozitați cartușele de cerneală într-un loc răcoros și întunecat.

- ❑ Dacă cerneala ajunge pe piele, spălați-vă bine cu apă și săpun. Dacă cerneala ajunge în ochi, clătiți-i imediat cu multă apă.
- ❑ Pentru rezultate optime, înainte de a instala un cartuș de cerneală, agitați-l bine.



Atenție:

Nu agitați cartușele (care au mai fost instalate) cu prea multă forță.

- ❑ Nu utilizați un cartuș de cerneală după data imprimată pe ambalajul cartușului.
- ❑ Pentru rezultate optime, utilizați complet cartușul de cerneală în șase luni de la instalare.
- ❑ Nu demontați cartușele de cerneală și nu încercați să le reumpleți. Acest lucru poate deteriora capul de imprimare.
- ❑ Nu atingeți portul de furnizare a cernelii sau zona înconjurătoare a acestuia și nici chip-ul IC verde din partea laterală a cartușului. În acest fel poate fi afectată funcționarea normală și imprimarea.

Pentru utilizatorii din Marea Britanie

Utilizarea componentelor opționale

EPSON (UK) Limited nu va fi răspunzătoare pentru daune sau probleme care apar ca urmare a utilizării unor componente opționale sau produse consumabile care nu sunt desemnate de EPSON (UK) Limited ca fiind Produse Originale EPSON sau Produse Aprobate de EPSON.

Informații despre lucrul în siguranță



Avertisment:

Acest echipament trebuie legat la împământare. Consultați placa cu cote de tensiune și verificați dacă tensiunea echipamentului corespunde cu tensiunea sursei de alimentare.

Important:

Culorile firelor electrice ale blocului de alimentare al acestui echipament sunt conforme cu următorul cod:

Verde și galben - Împământare

Albastru - Nul

Maro - Fază

Dacă este necesar să conectați un ștecher:

În cazul în care culorile blocului de alimentare al echipamentului nu corespund cu marcajele de culori care identifică pinii unui ștecher, procedați astfel:

Firul verde și galben trebuie să se conecteze la pinul ștecherului marcat cu litera E sau cu simbolul de împământare (\perp).

Firul albastru trebuie să se conecteze la pinul ștecherului marcat cu litera N.

Firul maro trebuie să se conecteze la pinul ștecherului marcat cu litera L.

Dacă ștecherul se defectează, înlocuiți cablul sau consultați un electrician calificat.

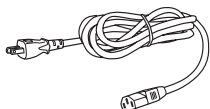
Înlocuiți siguranțele numai cu siguranțe de dimensiuni și valori corecte.

Respectarea standardelor ENERGY STAR®

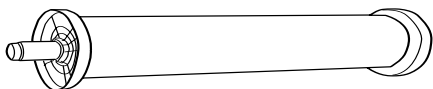


Verificarea conținutului

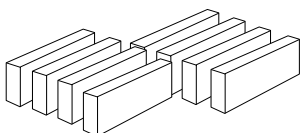
A



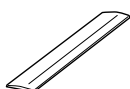
B



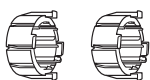
C



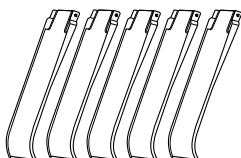
D



E



F

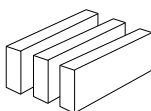


Numai pentru EPSON Stylus Pro 9880/9880C/9450



Numai pentru EPSON Stylus Pro 7880/7880C/7450

G



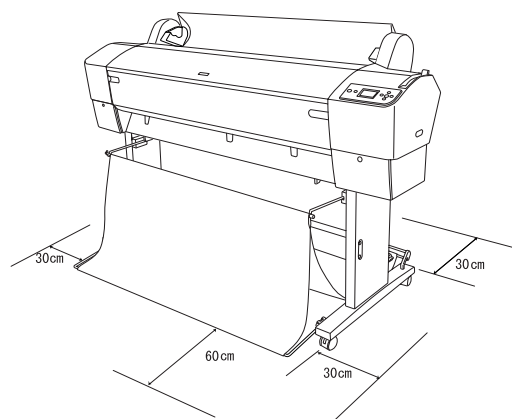
Numai pentru EPSON Stylus Pro
9880/9880C/7880/7880C

- A: Cablu de alimentare
B: Tambur pentru rulou de hârtie cu rulou de hârtie
C: Cartușe de cerneală
D: Bandă de fixare a ruloului de hârtie
E: Suporturi gri
F: Ghidaje pentru hârtie
G: Kit de conversie a cernelei negre

Despachetarea și asamblarea imprimantei EPSON Stylus Pro 9880/9880C/9450

Alegerea unui loc pentru imprimantă

- ❑ Lăsați un spațiu adecvat pentru o operare simplă, pentru întreținere și pentru aerisire, așa cum se arată mai jos. (Valorile din imaginea de mai jos sunt minime.)



- ❑ Lăsați cel puțin 30 cm între partea din spate a imprimantei și perete.
- ❑ Alegeți un loc care suportă greutatea imprimantei (aproximativ 90 kg cu suport de susținere).
- ❑ Asigurați-vă că suprafața este plană și stabilă.
- ❑ Utilizați o priză de alimentare împământată; nu utilizați un cablu de alimentare deteriorat sau ros. Evitați să utilizați o priză partajată cu alte echipamente.
- ❑ Utilizați numai prize care îndeplinesc cerințele de alimentare ale acestei imprimante.
- ❑ Utilizați imprimanta în următoarele condiții:
Temperatură: 10 - 35°C
Umiditate: 20 - 80% fără condensare
- ❑ Evitați locurile expuse la lumina soarelui, căldură excesivă, umezeală sau praf.
- ❑ Nu blocați orificiile de aerisire.

- ❑ Evitați locurile de lângă surse potențiale de interferență, precum difuzoare sau telefoane fără fir.
- ❑ Evitați locurile de lângă televizor, radio, aer condiționat sau aparat de reglare a umidității.
- ❑ Țineți imprimanta departe de substanțele combustibile.

Alegerea locului de despachetare a imprimantei

Înainte de despachetare, citiți instrucțiunile următoare:

- ❑ Instalați și asamblați imprimanta aproape de locul ales pentru utilizare, deoarece mutarea imprimantei poate avea ca rezultat deteriorarea ei.
- ❑ Alocați un spațiu pe podea de aproximativ 4 × 4 m și o înălțime cel puțin dublă față de înălțimea celei mai mari cutii, care conține unitatea imprimantei.

Despachetarea și asamblarea imprimantei

Despachetarea suportului de susținere

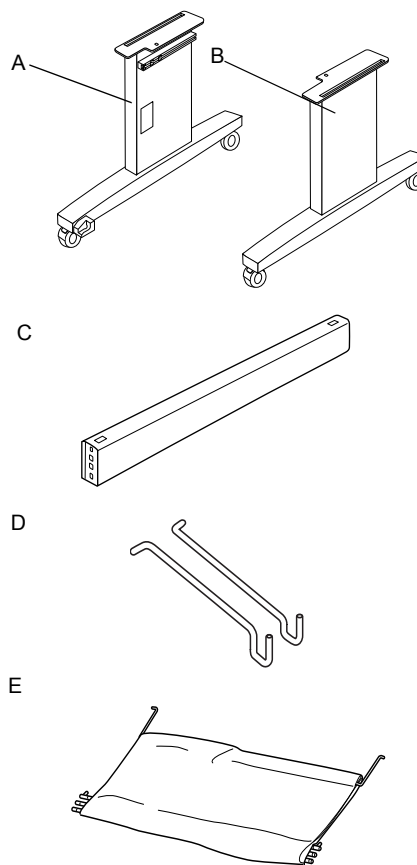
Deschideți cutia și scoateți elementele de fixare din părțile laterale ale cutiei. Ridicați cutia eliberând imprimanta, apoi pliați cutia și așezați-o alături.



Atenție:

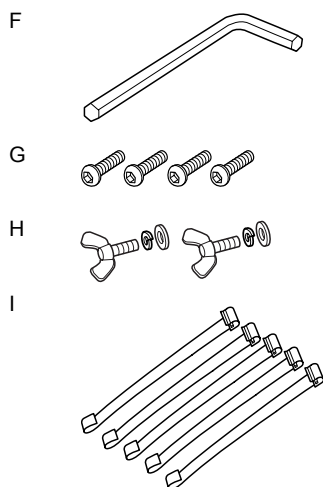
Unitatea imprimantei este grea și instabilă. Sunt necesare două persoane pentru despachetarea unității imprimantei și patru persoane pentru amplasarea imprimantei deasupra suportului de susținere.

Componente:



- A: Suport vertical, stânga
- B: Suport vertical, dreapta
- C: Grindă orizontală
- D: Cârliche pentru coș (2)
- E: Coș pentru hârtie

Instrumente:



- F: Cheie hexagonală
- G: Șuruburi cu cap hexagonal (4)
- H: Piulițe fluture, șaibe elastice și șaibe (2)
H se utilizează pentru conectarea imprimantei la suportul de susținere.
- I: Filme de sprijin pentru alimentarea cu hârtie (5)

Asamblarea suportului de susținere



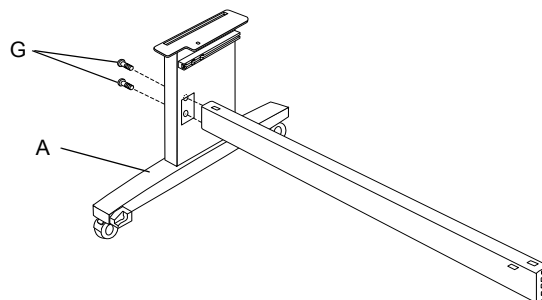
Atenție:

La asamblarea suportului de susținere (20,5 kg) trebuie să participe două persoane.

1. Țineți suportul vertical din stânga (A) și grinda orizontală ca în imagine. Fixați apoi grinda de suport cu cele două șuruburi cu cap hexagonal (G), cu ajutorul cheii hexagonale (F).

Notă:

- ❑ Pe partea frontală a suportului vertical din dreapta este atașată o etichetă cu instrucțiuni despre instalarea coșului pentru hârtie.
- ❑ Nu strângeți șuruburile prea tare. Lăsați un spațiu pentru reglarea poziției după ce înșurubați șuruburile celuilalt suport vertical.



2. Conform instrucțiunilor de la pasul 1, fixați celălalt capăt al grinzii la suportul (B).
3. Strângeți bine cele patru bolțuri de pe ambele părți ale suporturilor verticale.

Asamblarea suportului de susținere este gata. Înainte să atașați coșul pentru hârtie, montați imprimanta pe suportul de susținere.

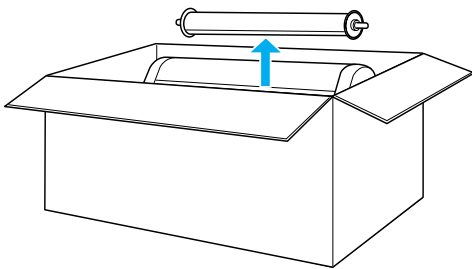
Despachetarea imprimantei



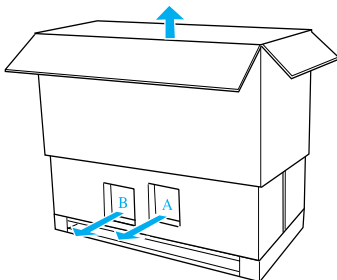
Atenție:

Unitatea imprimantei este grea și instabilă. Sunt necesare două persoane pentru despachetarea unității imprimantei și patru persoane pentru amplasarea imprimantei deasupra suportului de susținere.

1. Scoateți tamburul pentru rulou de hârtie cu rulou de hârtie, spuma de polistiren și amortizoarele de carton din jurul imprimantei.



2. Ridicați cutia și îndepărtați-o de imprimantă. Îndepărtați toate articolele din nișele A și B din partea din spate a imprimantei.



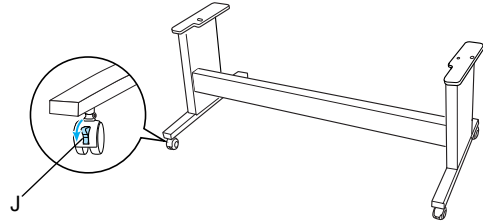
Notă:

Cartușele de cerneală livrate împreună cu imprimanta sunt destinate în principal pentru instalarea inițială.

3. Scoateți bucățile de carton din imprimantă.

Montarea imprimantei pe suportul de susținere

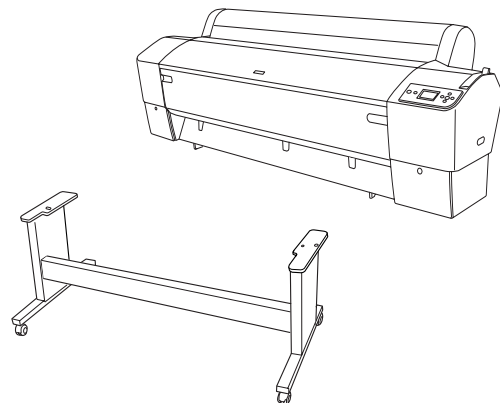
1. Blocați cele două roți frontale (J).



Notă:

Amplasați roțile pe părțile laterale și blocați-le ca să nu se miște.

2. Poziționați suportul de susținere în fața imprimantei, așa cum se arată.



3. Montați imprimanta pe suportul de susținere, așa cum se arată mai jos.

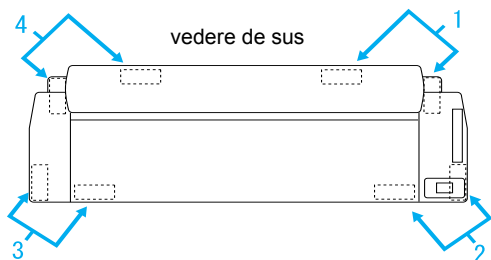
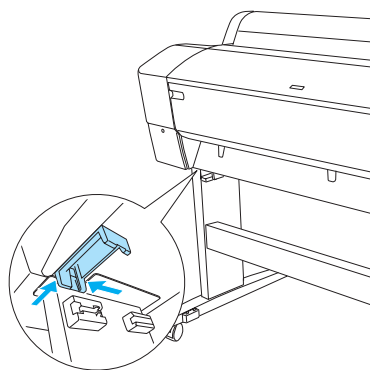
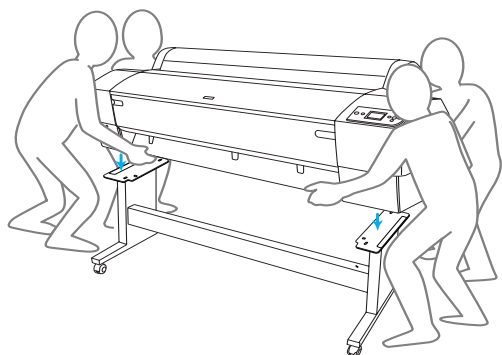


Atenție:

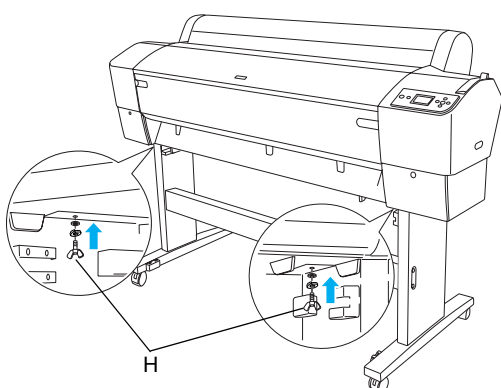
Nu încercați să ridicați imprimanta cu mai puțin de patru persoane.

Notă:

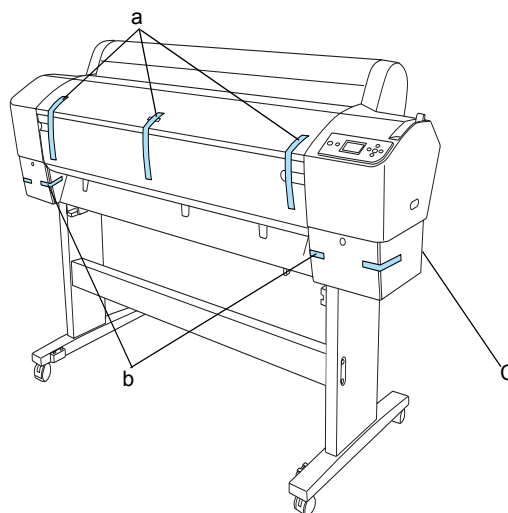
Atunci când așezați imprimanta pe suportul de susținere, potriviți pătratul din capătul din dreapta al imprimantei (indicat cu cifra 4 în ilustrația de mai jos) cu pătratul de pe aceeași parte a suportului de susținere.



4. Fixați baza imprimantei pe suportul de susținere cu piulițele fluture, șabilele elastice și șabilele (H).



5. Eliberați roțile din față și șuruburile de stabilizare și mutați imprimanta în locul de utilizare (pe o distanță scurtă). Blocați roțile și extindeți șuruburile de stabilizare după mutare.
6. Scoateți benzile protectoare.



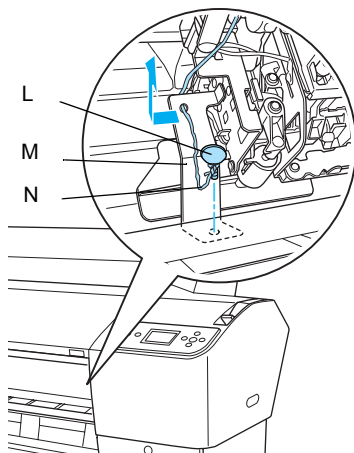
- a: de pe capacul frontal
b: de pe capacul compartimentului pentru cartușe
C: de pe rezervorul de întreținere

7. Deschideți capacul frontal. Scoateți șurubul de protecție (L) și placa metalică (M) din partea laterală a compartimentului pentru capul de imprimare. (Urmăriți firul roșu (N) fixat pe capacul imprimantei și veți observa șurubul la capătul firului.)



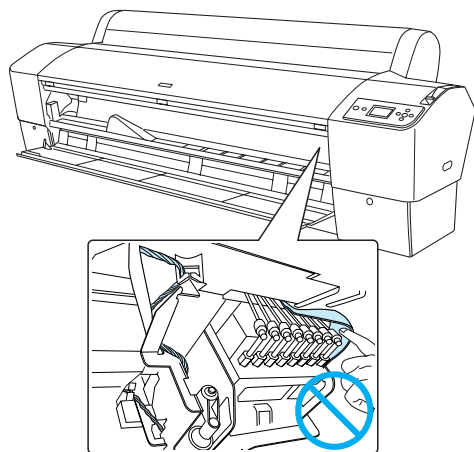
Atenție:

- ❑ Când deschideți și închideți capacul frontal aveți grijă la degete.



- L: Șurub de protecție
M: Placă metalică de protecție
N: Fir roșu

- ❑ Nu atingeți piesele evidențiate mai jos; în caz contrar, imprimanta se poate defecta.



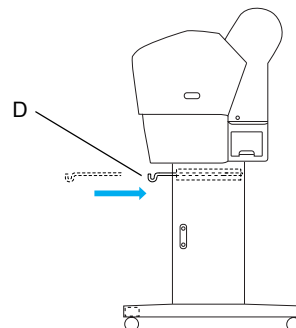
Notă:

Nu montați la loc șurubul și placa metalică.
Depozitați-le separat pentru a evita pierderea lor.

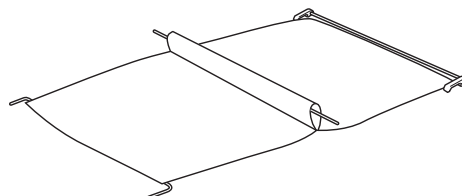
8. Închideți capacul frontal.

Atașarea coșului pentru hârtie

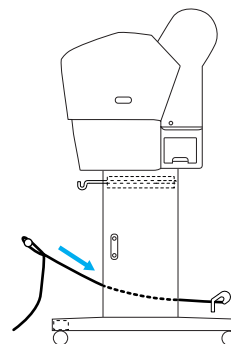
1. Introduceți complet și atașați cârligele superioare pentru coș (D) în ghidajele superioare ale suporturilor verticale din stânga și din dreapta.



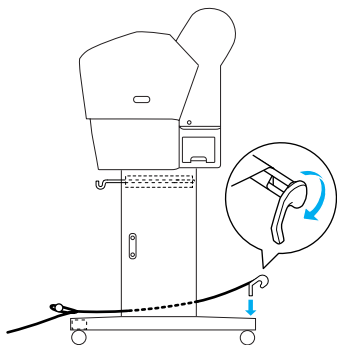
2. Cu partea cu eticheta în jos, întindeți coșul pentru hârtie pe podea.



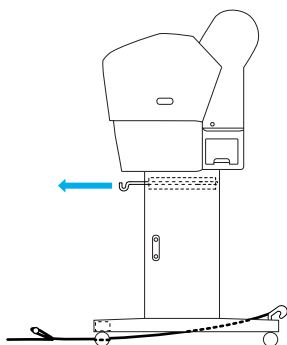
3. Apucați tija dorsală și treceți-o sub ancorele orizontale.



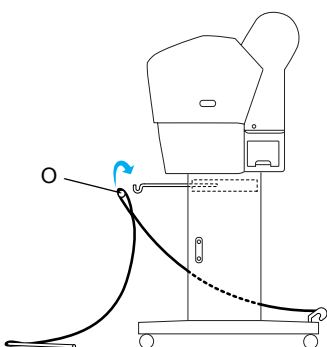
4. Rotiți legăturile părții dorsale a coșului pentru hârtie, asigurând capetele barei care ies din materialul textil. Introduceți pini de ancorare în găurile din suporturile verticale din stânga și din dreapta, așa cum se arată.



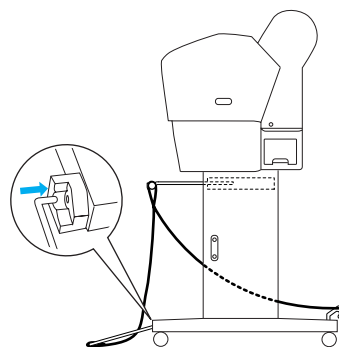
5. Glisați spre exterior cârligele superioare pentru coș, la întreaga lor lungime.



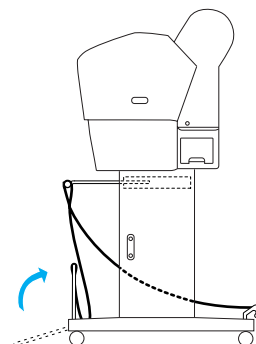
6. Agățați ambele capete ale tije centrale (O) de cârligele superioare pentru coș.



7. Introduceți tije inferioare în găurile de la baza suportului de susținere, așa cum se arată mai jos.



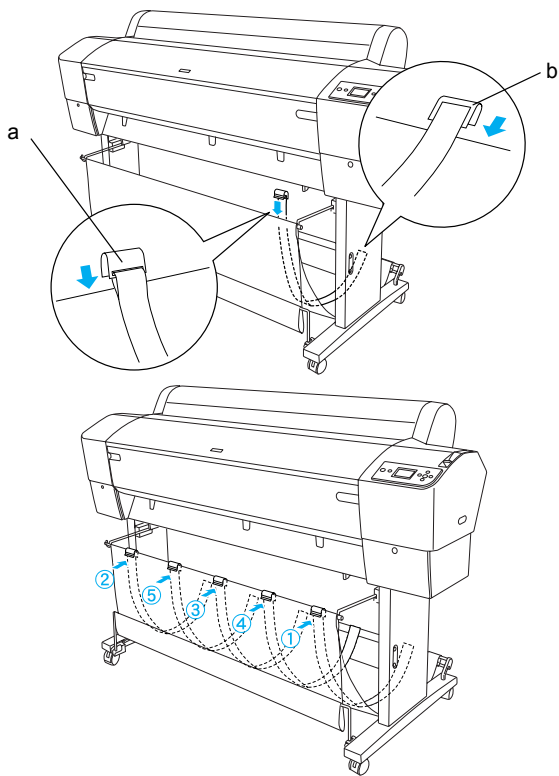
8. Ridicați tije inferioare în poziție verticală.



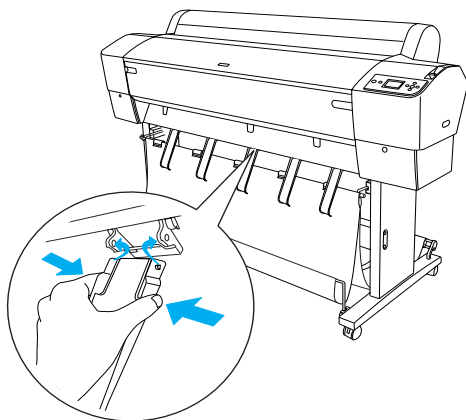
9. Așa cum se arată în figură, agățați filmul de sprijin pentru alimentarea hârtiei de tija coșului pentru hârtie (cârligul mobil (a) de pe tija intermediară și cârligul stabil (b) de pe tija dorsală), astfel încât să fie suspendat de-a lungul suprafeței curbate a coșului.

Notă:

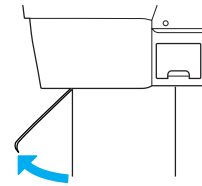
Fixați cinci filme de sprijin pentru alimentarea hârtiei, la intervale egale, în ordinea prezentată în figură.



10. Fixați 5 ghidaje pentru hârtie la baza imprimantei, așa cum se arată mai jos, când încărcați hârtie prin față sau prin spate.

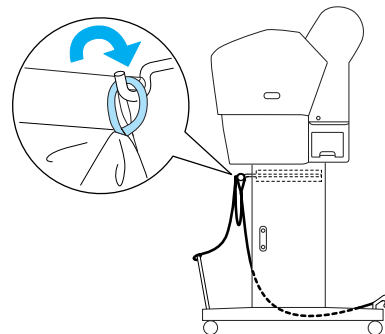


După ce ați montat ghidajele pentru hârtie, fixați-le cu atenție în poziție avansată.



Notă:

- ❑ Când încărcați hârtie prin față cu unitatea de rulare automată, utilizați ghidajele pentru hârtie livrate împreună cu unitatea de rulare automată. Dacă doriți să încărcați hârtie prin spate cu ajutorul unității de rulare automată, scoateți ghidajele pentru hârtie.
- ❑ Când imprimanta nu este utilizată sau când doriți să mutați imprimanta, glisați spre interior cârligele superioare ale coșului. Asigurați-vă că tijele inferioare sunt în poziție verticală și agățați inelele coșului de cârligele superioare pentru coș, așa cum se arată mai jos.



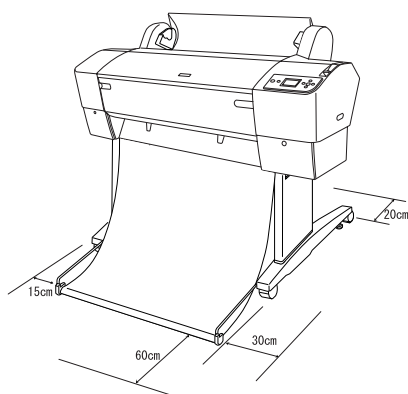
Reutilizarea ambalajului

Dacă este necesar să transportați imprimanta pe o distanță mare, reambalați-o utilizând cutiile și materialele de ambalare originale. Pentru asistență, luați legătura cu distribuitorul.

Despachetarea și asamblarea imprimantei EPSON Stylus Pro 7880/7880C/7450

Alegerea unui loc pentru imprimantă

- ❑ Lăsați un spațiu adecvat pentru o operare simplă, pentru întreținere și pentru aerisire, așa cum se arată mai jos. (Valorile din imaginea de mai jos sunt minime.)



- ❑ Lăsați cel puțin 20 cm între partea din spate a imprimantei și perete.
- ❑ Amplasați imprimanta pe o masă. Dacă nu aveți posibilitatea să amplasați imprimanta pe o masă, este necesar postamentul. În cazul în care amplasați imprimanta pe o masă, urmați indicațiile de mai jos.
 - ❑ Alegeți o masă care poate să susțină greutatea imprimantei (aproximativ 49 kg) și care are o înălțime de 600-800 mm față de podea.
 - ❑ Asigurați-vă că suprafața este plană și stabilă.
 - ❑ Amplasați picioarele din cauciuc din partea frontală chiar la capătul mesei.
 - ❑ Lăsați un spațiu suficient (peste 600 mm) în fața mesei.
 - ❑ Evitați murdărirea sau zgârierea imprimatelor.
- ❑ Utilizați o priză de curent împământată. Nu utilizați cabluri de alimentare deteriorate sau roase. Evitați să utilizați o priză partajată cu alte echipamente.

- ❑ Utilizați numai prize care îndeplinesc cerințele de alimentare ale acestei imprimante.

- ❑ Utilizați imprimanta în următoarele condiții:

Temperatură: 10 - 35°C

Umiditate: 20 - 80% fără condensare

- ❑ Evitați locurile expuse la lumina soarelui, căldură excesivă, umezeală sau praf.
- ❑ Nu blocați orificiile de aerisire.
- ❑ Evitați locurile de lângă surse potențiale de interferență, precum difuzoare sau telefoane fără fir.
- ❑ Evitați locurile de lângă televizor, radio, aer condiționat sau aparat de reglare a umidității.
- ❑ Evitați locurile expuse la șocuri sau vibrații.
- ❑ Țineți imprimanta departe de substanțele combustibile.
- ❑ Țineți imprimanta departe de zonele cu praf.

Alegerea locului de despachetare a imprimantei

Înainte de despachetare, citiți instrucțiunile următoare:

- ❑ Instalați și asamblați imprimanta aproape de locul ales pentru utilizare, deoarece mutarea imprimantei poate avea ca rezultat deteriorarea ei.
- ❑ Alocați un spațiu pe podea de aproximativ 2,5 x 2,5 m și o înălțime cel puțin dublă față de înălțimea celei mai mari cutii, care conține unitatea imprimantei.

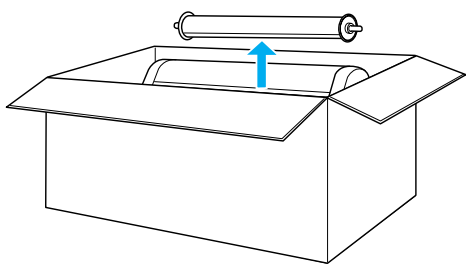
Despachetarea imprimantei



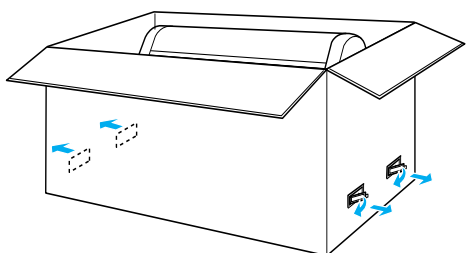
Atenție:

Unitatea imprimantei este grea și instabilă. Pentru despachetarea imprimantei sunt necesare două persoane.

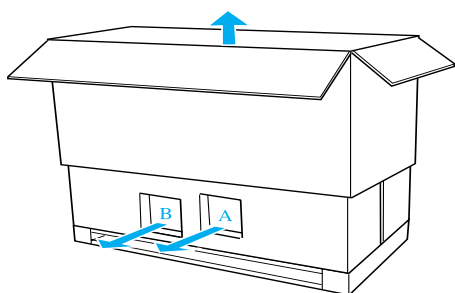
1. Deschideți cutia care conține imprimanta și scoateți tamburul pentru rulou de hârtie cu rulou de hârtie, spuma de polistiren și amortizoarele din carton din jurul imprimantei.



2. Scoateți elementele de fixare din părțile laterale ale cutiei.



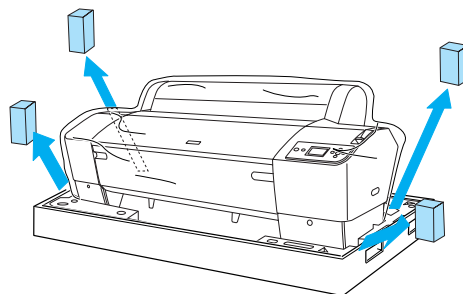
3. Ridicați cutia și îndepărtați-o de imprimantă. Îndepărtați toate articolele din nișele A și B din partea din spate a imprimantei.



Notă:

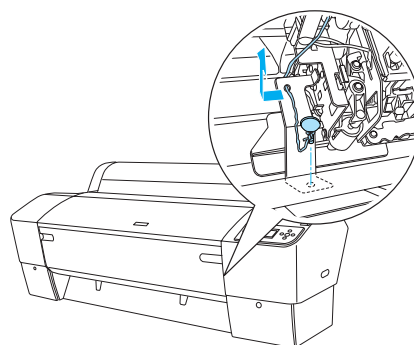
Cartușele de cerneală livrate împreună cu imprimanta sunt destinate în principal pentru instalarea inițială.

4. Scoateți opritorii din polistiren de pe lateralele imprimantei.



5. Scoateți materialele protectoare:

- de pe capacul frontal (benzi).
- de pe capacul compartimentului pentru cartușe (benzi).
- de pe rezervorul de întreținere (benzi).
- din partea laterală a compartimentului pentru capul de imprimare (șurubul și placa metalică din interiorul capacului frontal).



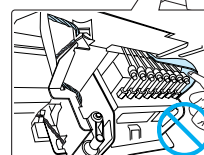
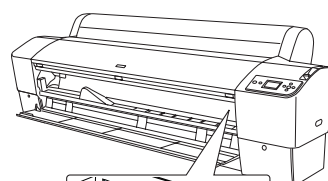
Notă:

Nu montați la loc șurubul. Depozitați-l separat pentru a evita pierderea lui.



Atenție:

Nu atingeți piesele evidențiate mai jos; în caz contrar, imprimanta se poate defecta.

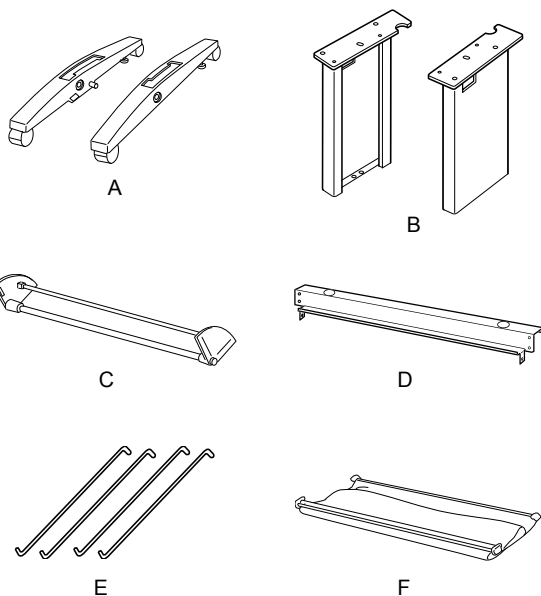


Utilizarea postamentului

Verificarea conținutului ambalajului

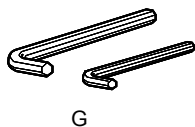
Înainte de a asambla postamentul, verificați conținutul ambalajului pentru a vă asigura că sunt incluse toate articolele prezentate și că acestea nu sunt deteriorate.

Componente:



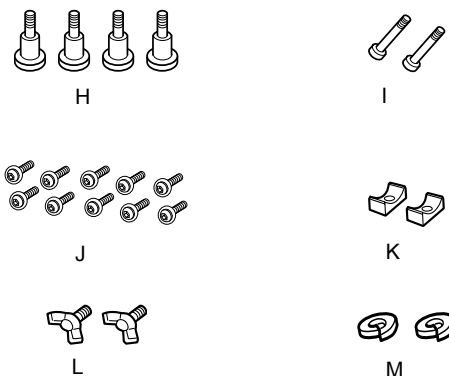
- A: Suport din dreapta (1) și suport din stânga (1)
- B: Picior din dreapta (1) și picior din stânga (1)
- C: Grindă orizontală de jos (1)
- D: Grindă orizontală de sus (1)
- E: Cârliche pentru coș (4)
- F: Coș pentru hârtie (1)

Instrument:



- G: Cheie hexagonală (2)

Accesorii:



- H: Șuruburi de susținere (4)
- I: Șuruburi pentru grinzi (2)
- J: Șuruburi cu cap hexagonal și șaibe (10)
- K: Coliere (2)
- L: Șuruburi fluture (2)
- M: Șaibe (2)

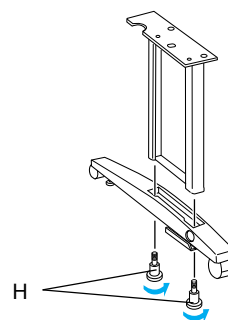
Asamblarea postamentului



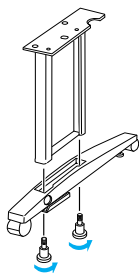
Atenție:

Pentru asamblare sunt necesare două persoane. Aveți grijă să potriviți picioarele din stânga și din dreapta (pe partea curbată a suporturilor de susținere sunt gravate literele R - dreapta și L - stânga) cu suporturile de susținere.

1. Introduceți piciorul din dreapta în suportul din dreapta, glisând slotul piciorului în locașul suportului, așa cum se arată. Utilizați cheia hexagonală pentru a fixa piciorul de suport cu 2 șuruburi de susținere (H).



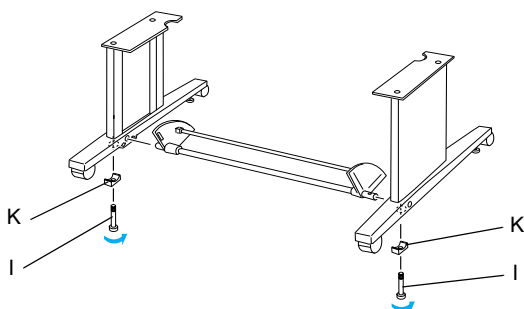
- Asamblați piciorul din stânga și suportul din stânga în același mod ca la pasul 1.



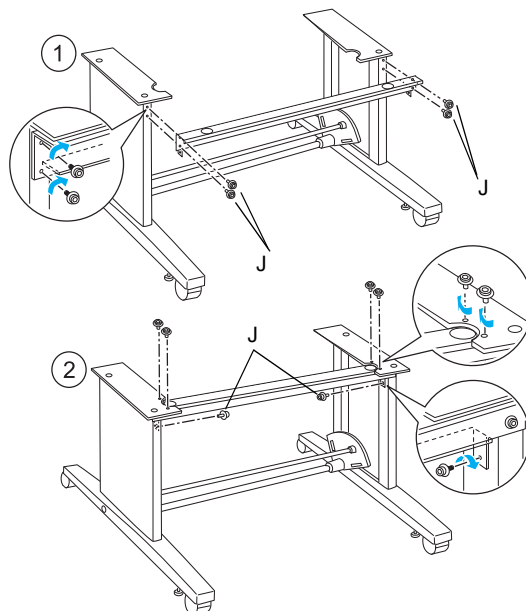
- Introduceți grinda orizontală de jos în suporturile din dreapta și din stânga, așa cum se arată. Utilizați cheia hexagonală (G) pentru a fixa grinda cu colierele (K) și cu șuruburile pentru grinzi (I).

Notă:

După asamblarea suporturilor și a grinzii orizontale de jos, asigurați-vă că șuruburile sunt strânse bine.



- Introduceți grinda orizontală de sus în picioarele din dreapta și din stânga. Utilizați o șurubelniță pentru a fixa grinda cu șuruburile cu cap hexagonal și piulițele (J).



- Asamblarea postamentului este gata. Asigurați-vă că toate componentele postamentului sunt fixate bine.

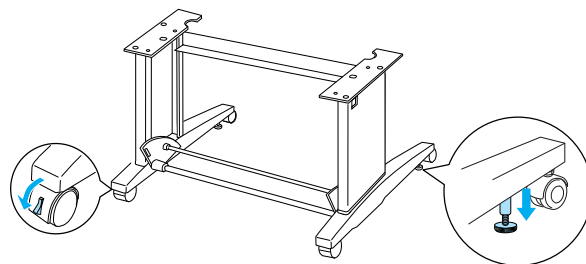
Montarea imprimantei pe postament



Atenție:

Pentru a monta imprimanta sunt necesare cel puțin două persoane. Țineți imprimanta de locurile indicate, așa cum se arată. Dacă sunt instalate cartușele de cerneală, nu înclinați imprimanta. În caz contrar, cerneala se poate scurge din cartușe.

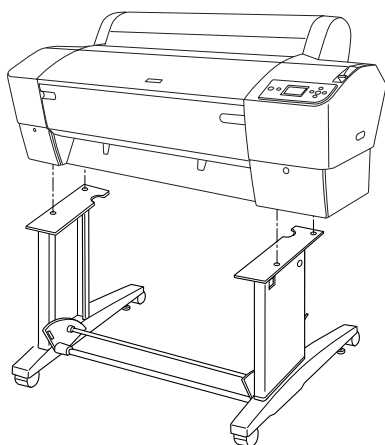
- Blocați cele două roți și extindeți cele două șuruburi de stabilizare de sub suportul de susținere.



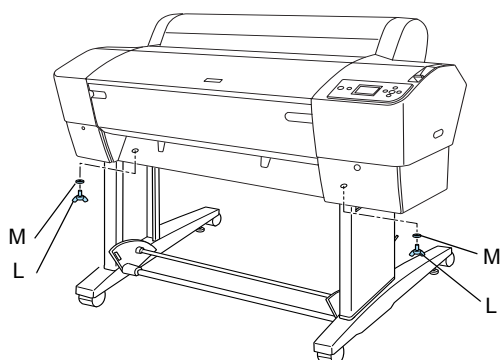
Notă:

Amplasați roțile pe părțile laterale și blocați-le ca să nu se miște.

2. Montați imprimanta pe postament, așa cum se arată mai jos.



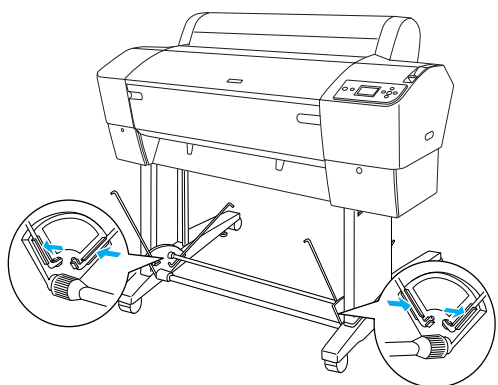
3. Fixați baza imprimantei pe postamentul montat cu șuruburile fluturoase (L) și șaibe (M)



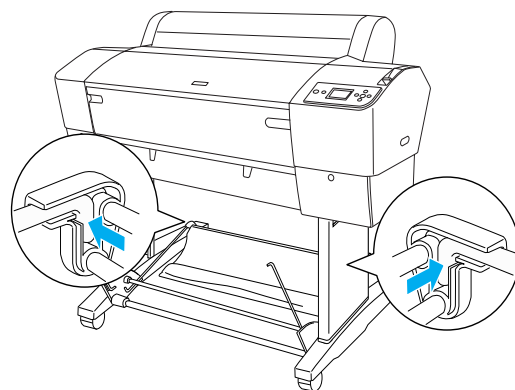
4. Operația de montare este gata. Asigurați-vă că imprimanta este fixată bine de postament.

Atașarea coșului pentru hârtie

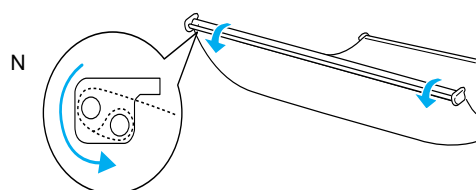
1. Introduceți cârligele pentru coș în sloturile plăcilor rotitoare atașate la baza grinzii orizontale. Capetele superioare ale cârligelor pentru coș trebuie să fie îndreptate în jos.



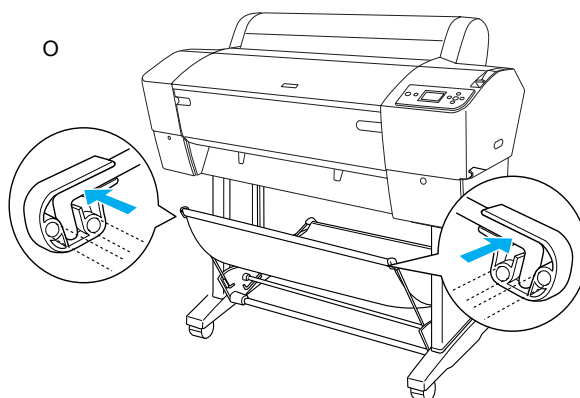
2. Fixați legăturile părții dorsale a coșului pentru hârtie de proeminențele cârligelor pentru coș din spatele postamentului. Asigurați-vă că legăturile sunt poziționate așa cum se arată.



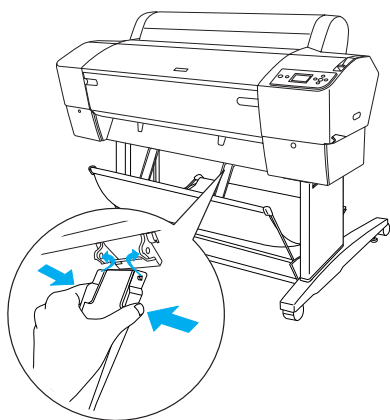
3. Rotiți legăturile părții frontale a coșului pentru hârtie, asigurând capetele barei care ies din materialul textil, așa cum se arată (N). Fixați apoi legăturile părții frontale a coșului pentru hârtie de proeminențele cârligelor pentru coș din fața postamentului. Asigurați-vă că legăturile sunt poziționate așa cum se arată (O).



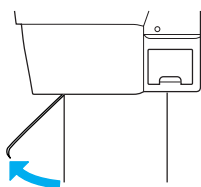
O



4. Fixați 2 ghidaje pentru hârtie la baza imprimantei, așa cum se arată mai jos, când încărcați hârtie prin față sau prin spate.



După ce ați montat ghidajele pentru hârtie, fixați-le cu atenție în poziție avansată.



Reutilizarea ambalajului

Dacă este necesar să transportați imprimanta pe o distanță mare, reambalați-o utilizând cutiile și materialele de ambalare originale. Pentru asistență, luați legătura cu distribuitorul.

Instalarea imprimantei

Conectarea cablului de alimentare

Notă:

Majoritatea ilustrațiilor prezentate în această secțiune sunt pentru EPSON Stylus Pro 9880/9880C/9450, deci acestea pot diferi în funcție de modelul de imprimantă EPSON Stylus Pro 7880/7880C/7450. Instrucțiunile de utilizare sunt aceleași cu excepția celor indicate.

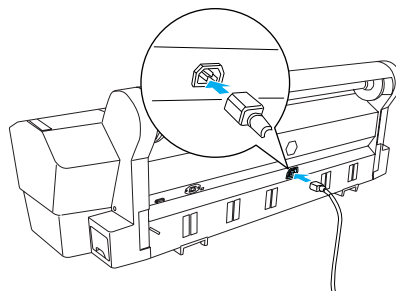
1. Verificați eticheta de pe spatele imprimantei pentru a vă asigura că tensiunea necesară pentru imprimantă corespunde cu cea a prizei de perete. De asemenea, asigurați-vă că aveți cablul de alimentare corespunzător sursei de alimentare.



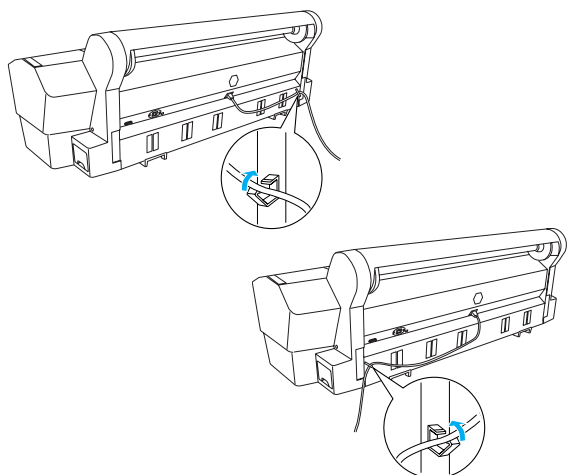
Atenție:

Modificarea tensiunii de alimentare a imprimantei nu este posibilă. Dacă tensiunea imprimantei nu coincide cu tensiunea de la priză, nu introduceți cablul de alimentare în priză și luați legătura cu distribuitorul pentru asistență.

2. Conectați cablul de alimentare la mufa de c.a. din spatele imprimantei.



3. Ghidați cablul de alimentare prin clemele din spatele imprimantei. Cablul se poate ghida fie prin partea stângă, fie prin partea dreaptă.



4. Introduceți cablul de alimentare într-o priză de curent electric cu împământare corectă.



Atenție:

Nu utilizați o priză controlată de un contor de timp automat sau de un comutator de perete. În caz contrar, pot surveni opriri accidentale sau deteriorări ale imprimantei.

Instalarea cartușelor de cerneală

Pentru a instala cartușele de cerneală, urmați instrucțiunile de mai jos.

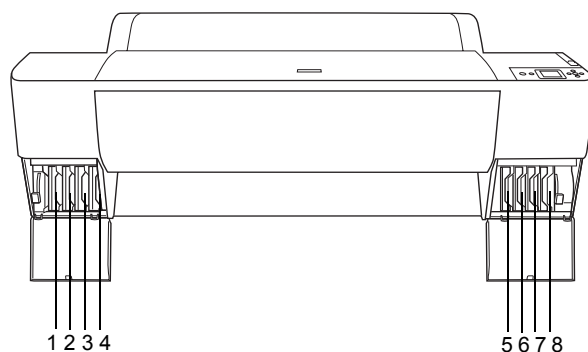


Avertismente:

Cartușele de cerneală sunt capsulate. În condiții de utilizare normală, cerneala nu se scurge din cartușe. Dacă cerneala ajunge totuși pe mâini, spălați-vă bine cu apă și săpun. Dacă cerneala ajunge în ochi, clătiți-i imediat cu multă apă.

Notă:

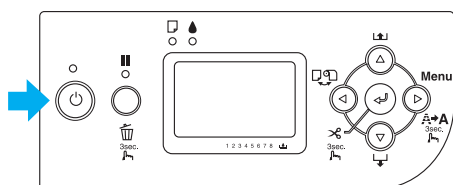
- ❑ Cartușele de cerneală ambalate împreună cu imprimanta sunt utilizate parțial în timpul instalării inițiale. Pentru a obține tipărituri de înaltă calitate, capul de tipărire cu cerneală din imprimanta dumneavoastră va fi complet încărcat cu cerneală. Acest proces care se efectuează o singură dată consumă o cantitate de cerneală și din această cauză aceste cartușe vor tipări mai puține pagini decât următoarele cartușe de cerneală.
- ❑ Încărcarea inițială cu cerneală durează aproximativ 10 minute.
- ❑ Fiecare slot este destinat unei anumite culori de cerneală. Asigurați-vă că ați instalat cartușele de cerneală în sloturile corecte, în funcție de modul selectat pentru utilizarea cernelei.



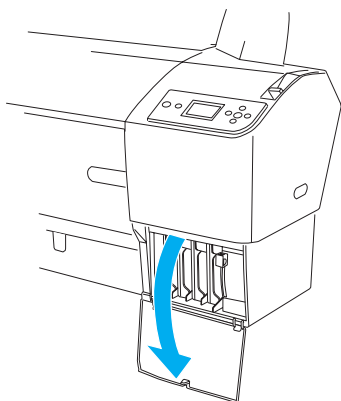
Nr.	EPSON Stylus Pro 9880/9880C/7880/7880C	EPSON Stylus Pro 9450/7450
#1	Light Light Black (Negru deschis deschis)	Matte Black (Negru mat)
#2	Vivid Light Magenta (Magenta intens deschis)	Matte Black (Negru mat)
#3	Light Cyan (Cyan deschis)	Magenta (Magenta)
#4	Light Black (Negru deschis)	Magenta (Magenta)

#5	Matte Black (Negru mat) sau Photo Black (Negru foto)	Cyan (Cyan)
#6	Cyan (Cyan)	Cyan (Cyan)
#7	Vivid Magenta (Magenta intens)	Yellow (Galben)
#8	Yellow (Galben)	Yellow (Galben)

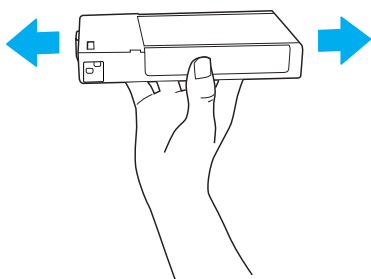
1. Porniți imprimanta apăsând butonul **Power** (Pornit/Oprit). După o scurtă perioadă, pe panoul LCD se afișează mesajul **INSTALL INK CARTRIDGE** (Instalați cartușul de cerneală).



2. Deschideți capacul compartimentului pentru cartușe și asigurați-vă că pârghia pentru cartuș este ridicată.



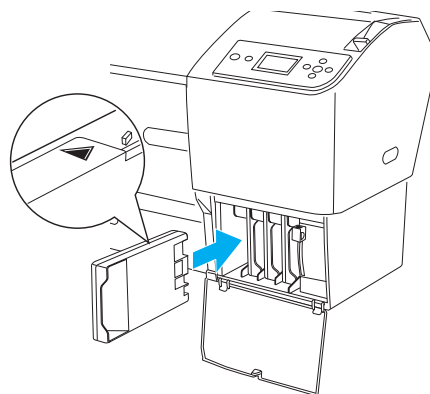
3. Scoateți ambalajul unui cartuș de cerneală.



Atenție:

Nu agitați cartușele (care au mai fost instalate) cu prea multă forță.

4. Țineți cartușul cu semnul săgeată în sus și îndreptați-l către spatele imprimantei și introduceți-l în slot până când marcajul pentru cerneală corespunzător se afișează pe panoul LCD.



5. Repetați pașii de la 3 la 4 pentru celelalte cartușe de cerneală.
6. După introducerea tuturor cartușelor de cerneală în sloturile lor corespunzătoare, coborâți pârghiile compartimentelor cartușelor. Imprimanta începe încărcarea inițială cu cerneală.
7. După un timp, pe panoul LCD apar mesaje despre pârghiile corespunzătoare cartușelor. Ridicați sau coborâți pârghiile cartușelor de cerneală până când pe panoul LCD apare **READY** (Gata), care indică faptul că încărcarea inițială cu cerneală s-a finalizat.
8. Închideți capacul compartimentului pentru cartușe.

După instalarea tuturor celor opt cartușe de cerneală, imprimanta începe să încarce sistemul de livrare a cernelei și indicatorul Power (Pornit/Oprit) clipește (aproximativ 10 minute). Când sistemul de livrare a cernelei este încărcat, indicatorul Power (Pornit/Oprit) nu mai clipește.



Atenție:

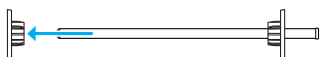
Nu faceți niciodată următoarele acțiuni cât timp indicatorul Power (Pornit/Oprit) clipește, în caz contrar pot surveni defecțiuni; deci **NU**:

- Opriți imprimanta
- Deschideți capacul frontal
- Fixați pârghia pentru cartuș în poziția ridicată
- Deplasați pârghia pentru hârtie în poziția eliberată
- Scoateți rezervorul de întreținere
- Scoateți cablul de alimentare
- Scoateți cartușele de cerneală

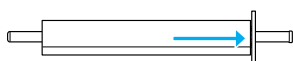
Încărcarea rulourilor de hârtie

Pentru a încărca ruloul de hârtie în imprimantă, urmați instrucțiunile de mai jos.

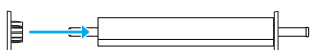
1. Glisați flanșa mobilă afară de pe capătul tamburului.



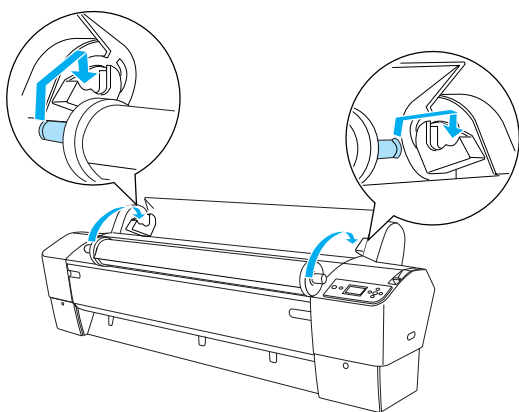
2. Așezați ruloul de hârtie pe o suprafață plană, astfel încât să se deruleze în direcția indicată. Glisați ruloul de hârtie pe tambur și până la capăt în flanșa fixă.



3. Glisați flanșa mobilă înapoi pe tambur până când se fixează pe poziție în capătul ruloului de hârtie.



4. Deschideți capacul ruloului de hârtie. Ținând de tambur, potriviți capetele din stânga și din dreapta ale tamburului în suporturile de montare din interiorul imprimantei.

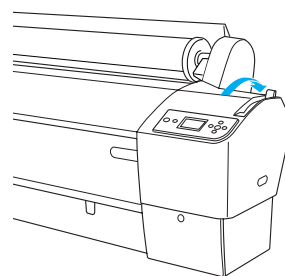


Notă:

Tamburul și suporturile de montare au coduri de culoare. Montați tamburul în suporturile de montare de aceeași culoare cu capetele tamburului.

5. Asigurați-vă că imprimanta este pornită.

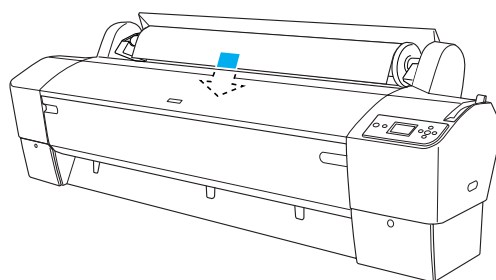
6. Asigurați-vă că indicatorul Power (Pornit/Oprit) nu clipește, apoi fixați pârghia pentru hârtie în poziția eliberată. Pe panoul LCD apare mesajul LEVER RELEASED . LOAD PAPER (Pârghie ridicată. Încărcați hârtie).



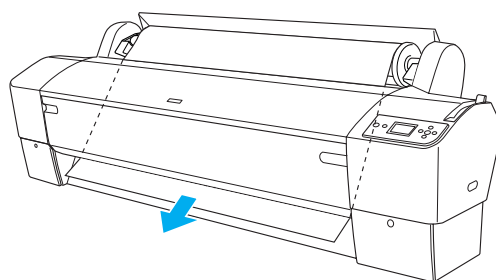
Atenție:

Nu fixați pârghia pentru hârtie în poziția eliberată în timp ce indicatorul Power (Pornit/Oprit) clipește. Imprimanta se poate deteriora.

7. Introduceți hârtia în slotul pentru introducerea hârtiei.



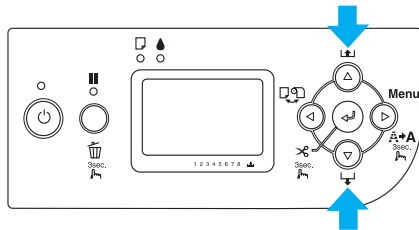
8. Trageți hârtia în jos prin slotul pentru introducerea hârtiei, astfel încât să iasă prin partea de jos.



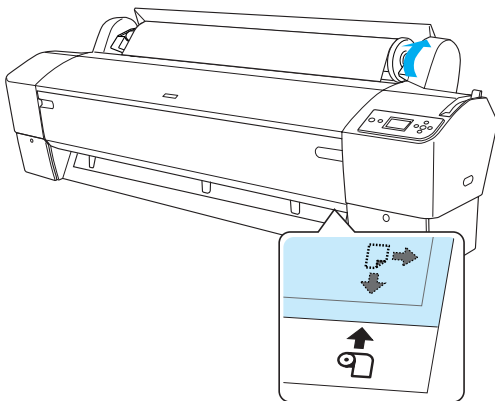
Notă:

Dacă hârtia ruloului nu iese afară, urmați instrucțiunile de mai jos.

- ❑ Reglați forța de alimentare apăsând butoanele Paper Feed (Alimentare hârtie) de pe panoul de control. Atunci când utilizați hârtie groasă, grea sau ondulată, apăsați butonul Paper Feed ▲ pentru a mări forța. Atunci când utilizați hârtie subțire sau ușoară, apăsați butonul Paper Feed ▼ pentru a micșora forța.



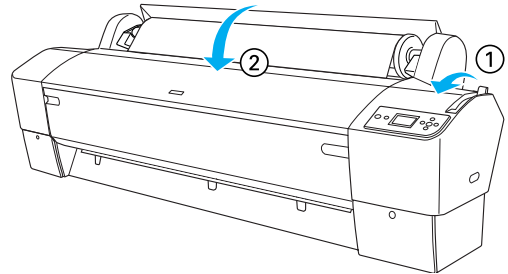
- ❑ Dacă hârtia nu iese dreaptă după executarea procedurii de mai sus, deschideți capacul frontal și trageți hârtia afară manual.
9. Ținând de marginea de jos a hârtiei, răsuciți ruloul pentru a elimina partea slăbită. Aveți grijă ca marginea de jos a hârtiei să fie dreaptă și să fie aliniată cu linia orizontală.



Notă:

Nu este necesar să aliniați capătul din dreapta al hârtiei cu linia verticală.

10. Fixați pârghia pentru hârtie în poziția asigurată, apoi închideți capacul ruloului de hârtie. Apare mesajul PRESS PAUSE BUTTON (Apăsați butonul Pauză).



11. Apăsați butonul Pause (Pauză) ■■■. Capetele de imprimare se deplasează și hârtia se alimentează automat în poziția de imprimare. Pe panoul LCD apare mesajul READY (Gata).

Notă:

Capetele de imprimare se deplasează și hârtia se alimentează automat în poziția de imprimare chiar dacă nu apăsați butonul Pause (Pauză) ■■■. Pe panoul LCD apare mesajul READY (Gata).

Din acest moment se poate imprima pe ruloul de hârtie. Faceți setările driverului imprimantei, apoi trimiteți lucrarea de imprimat. (Pentru informații detaliate, consultați *User's Guide* (Ghidul utilizatorului)).

Notă:

- ❑ După imprimare, lăsați un timp cerneala să se usuce pentru a asigura calitatea imprimatelor.
- ❑ Dacă nu utilizați setul de hârtie menționat mai sus, scoateți-l din imprimantă. Când utilizați un rulou de hârtie, fixați pârghia pentru hârtie în poziția eliberată, apoi derulați-l în sus. Când utilizați coli tăiate, scoateți hârtia de imprimantă și depozitați-o separat.

Încărcarea suporturilor cu coli tăiate

Pentru a încărca suporturi pentru coli tăiate cu lungimi mai mari decât A3 sau Legal, consultați secțiunea următoare. Pentru a încărca suporturi pentru coli tăiate format A4, Letter sau 8 × 10 inch, consultați “Încărcarea suporturilor cu coli tăiate cu lungimea formatelor egală cu A4, Letter sau 8 × 10 inch” la pagina 22.

Dacă tipăriți pe hârtie groasă (0,5 – 1,5 mm), consultați “Imprimarea pe hârtie groasă (0,5 – 1,5 mm)” la pagina 22

Încărcarea suporturilor pentru coli tăiate cu lungimi mai mari decât A3 or Legal

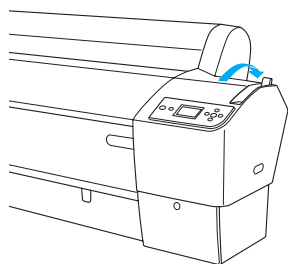
Pentru a încărca suporturi pentru coli tăiate cu lungimi mai mari decât A3 sau Legal, urmați pașii de mai jos.



Atenție:

În măsura în care este posibil, nu atingeți cu degetele suprafața de imprimat a suporturilor, deoarece amprente diminuează calitatea imprimării.

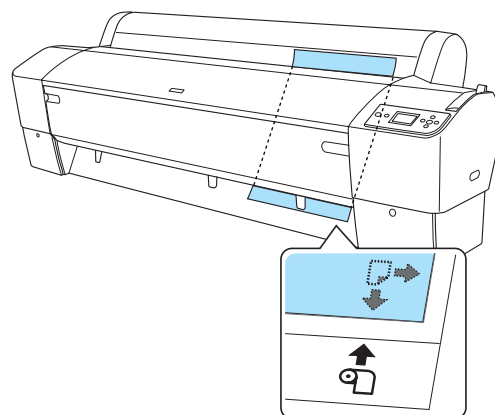
1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că este închis capacul ruloului de hârtie.
2. Apăsăți repetat butonul Paper Source (Sursă hârtie) până când apare mesajul Sheet (Coală).
3. Asigurați-vă că indicatorul Power (Pornit/Oprit) nu clipește, apoi fixați pârghia pentru hârtie în poziție ridicată. Pe panoul LCD apare mesajul LEVER RELEASED . LOAD PAPER (Pârghie ridicată. Încărcați hârtie).



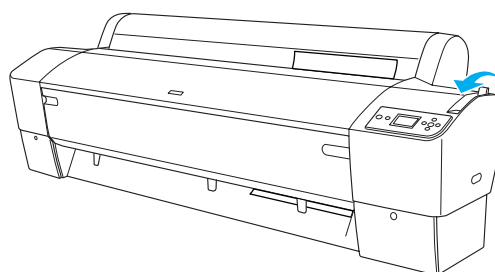
Atenție:

Nu fixați pârghia pentru hârtie în poziția eliberată în timp ce indicatorul Power (Pornit/Oprit) clipește; în caz contrar pot surveni defecțiuni.

4. Încărcați coala în slotul pentru introducerea hârtiei până când iese prin partea de jos. Asigurați-vă că marginile din stânga și din dreapta ale colii sunt drepte și aliniată pe orizontală și pe verticală.



5. Fixați pârghia pentru hârtie în poziția asigurată. Pe panoul LCD apare mesajul PRESS PAUSE BUTTON (Apăsăți butonul Pauză).



6. Apăsăți butonul Pause (Pauză).

Capetele de imprimare se deplasează și coala se alimentează automat în poziția de imprimare. Pe panoul LCD apare mesajul READY (Gata).

În acest moment imprimanta este pregătită de imprimare. Nu deschideți capacul frontal în timp ce imprimanta imprimă. Dacă se deschide capacul frontal în timp ce imprimarea este în curs, imprimanta se oprește din imprimare, apoi imprimarea pornește din nou când se închide capacul frontal. Oprirea și repornirea imprimării poate să diminueze calitatea imprimării.

**Atenție:**

Nu lăsați hârtie în imprimantă pentru o perioadă lungă de timp; calitatea acesteia va scădea. Se recomandă scoaterea hârtiei din imprimantă după imprimare.

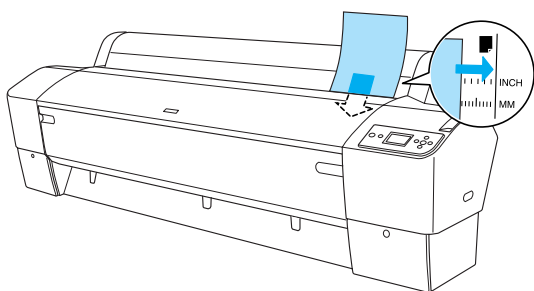
Încărcarea suporturilor cu coli tăiate cu lungimea formatelor egală cu A4, Letter sau 8 × 10 inch

Pentru a încărca suporturile cu coli tăiate cu lungimea formatelor egală cu A4, Letter sau 8 × 10 inch, urmați pașii de mai jos.

**Atenție:**

În măsura în care este posibil, nu atingeți cu degetele suprafața de imprimat a suporturilor, deoarece amprentele diminuează calitatea imprimării.

1. Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că este închis capacul ruloului de hârtie.
2. Apăsați repetat butonul Paper Source (Sursă hârtie) ◀ până când apare mesajul Sheet □ (Coală).
3. Asigurați-vă că pârghia pentru hârtie este în poziția asigurată, apoi încărcați coala în slotul pentru introducerea hârtiei până când întâmpină rezistență. Asigurați-vă că marginea din dreapta a hârtiei este dreaptă și aliniată cu marginea din dreapta a scalei de pe capacul ruloului de hârtie. Pe panoul LCD apare mesajul PRESS PAUSE BUTTON (Apăsați butonul Pauză).



4. Apăsați butonul Pause (Pauză) ■■■.

Capetele de imprimare se deplasează și coala se alimentează automat în poziția de imprimare. Pe panoul LCD apare mesajul READY (Gata).

În acest moment imprimanta este pregătită de imprimare. Nu deschideți capacul frontal în timp ce imprimanta imprimă. Dacă se deschide capacul frontal în timp ce imprimarea este în curs, imprimanta se oprește din imprimare, apoi imprimarea pornește din nou când se închide capacul frontal. Oprirea și repornirea imprimării poate să diminueze calitatea imprimării.

După ce tipărirea s-a terminat, imprimanta susține suportul imprimat și mesajul PAPER OUT. LOAD PAPER (Hârtia s-a terminat. Încărcați hârtie) este afișat pe panoul LCD. Pentru a scoate hârtia, apăsați pe butonul Paper Feed (alimentare hârtie) și apoi eliberați pârghia pentru hârtie în timp ce țineți hârtia. Hârtia se poate scoate din imprimantă.

**Atenție:**

Nu lăsați hârtie în imprimantă pentru o perioadă lungă de timp; calitatea acesteia va scădea. Se recomandă scoaterea hârtiei din imprimantă după imprimare.

Imprimarea pe hârtie groasă (0,5 – 1,5 mm)

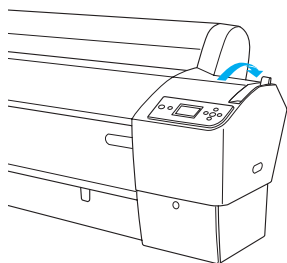
Când încărcați coli tăiate groase, precum carton, urmați pașii de mai jos.

Notă:

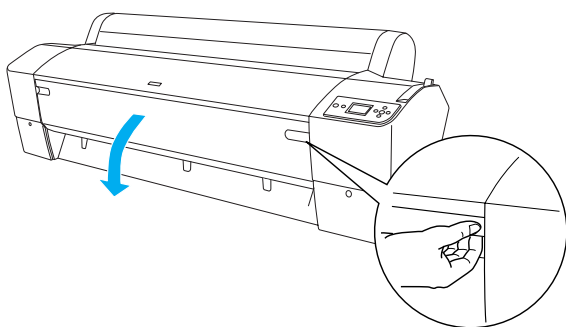
- ❑ Nu încărcați hârtie groasă cu dimensiuni mai mari decât formatul B1 (728 × 1030 mm); în caz contrar pot surveni blocaje ale hârtiei.
- ❑ Încărcați întotdeauna hârtia groasă format B1 (728 × 1030 mm) cu latura lungă înainte. Aveți posibilitatea să selectați setarea Landscape (Tip vedere) din driverul imprimantei.

1. Definiți avansul coșului pentru hârtie așa cum este prezentat în "Configurarea coșului pentru hârtie" în secțiunea Manipularea hârtiei din *User's Guide* (Ghidul utilizatorului).
2. Asigurați-vă că imprimanta este pornită.
3. Apăsați repetat butonul Paper Source (Sursă hârtie) ◀ până când apare mesajul Sheet □ (Coală).

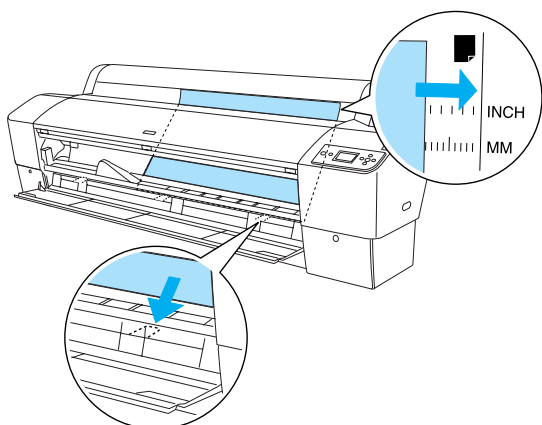
4. Asigurați-vă că indicatorul Power (Pornit/Oprit) nu clipește, apoi fixați pârghia pentru hârtie în poziție ridicată. Pe panoul LCD apare mesajul LEVER RELEASED . LOAD PAPER (Pârghie ridicată. Încărcați hârtie).



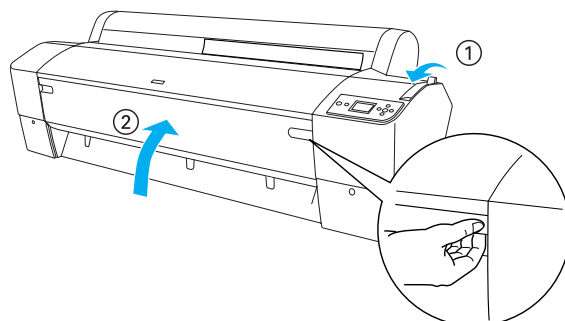
5. Deschideți capacul frontal.




6. Încărcați coala în slotul pentru introducerea hârtiei astfel încât marginea de jos a hârtiei să rămână în spatele capacului frontal deschis. Asigurați-vă că marginile din stânga și din dreapta ale colii sunt drepte și aliniată pe orizontală și pe verticală.



7. Fixați pârghia pentru hârtie în poziția asigurată, apoi închideți capacul frontal. Pe panoul LCD apare mesajul PRESS PAUSE BUTTON (Apăsați butonul Pauză).



8. Apăsați butonul Pause (Pauză) , apoi urmați aceeași procedură utilizată pentru celelalte suporturi cu coli tăiate.



Atenție:

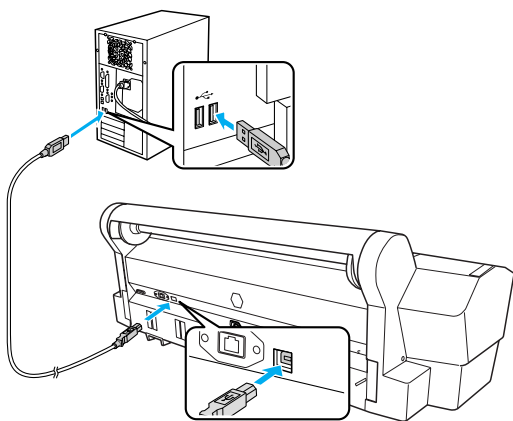
Nu lăsați hârtie în imprimantă pentru o perioadă lungă de timp; calitatea acesteia va scădea. Se recomandă scoaterea hârtiei din imprimantă după imprimare.

Conectarea imprimantei la computer

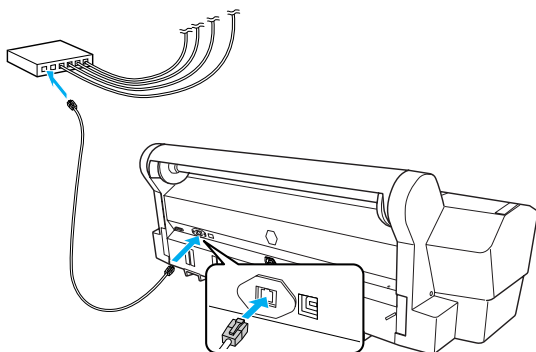
Conectați imprimanta și calculatorul prin cablul USB sau cablul de rețea. Folosiți următoarele cabluri.

- ❑ Cablu USB
 - ❑ Cablu 10BaseT sau 100BaseTX Categoria 5, ecranat, cu perechi răsucite
1. Asigurați-vă că imprimanta este oprită.
 2. Conectați cablul la imprimantă, iar celălalt capăt al cablului USB conectați-l la calculator sau celălalt capăt al cablului de rețea hubul pentru rețea.

Conectare prin USB:



Conectare prin rețea::



Notă:

Dacă veți conecta ambele cabluri, și cel USB și cablul pentru rețea, instalați programul pentru imprimantă separat pentru fiecare calculator. Puteți conecta simultan la imprimantă ambele cabluri, atât cablul USB cât și cablul de rețea.

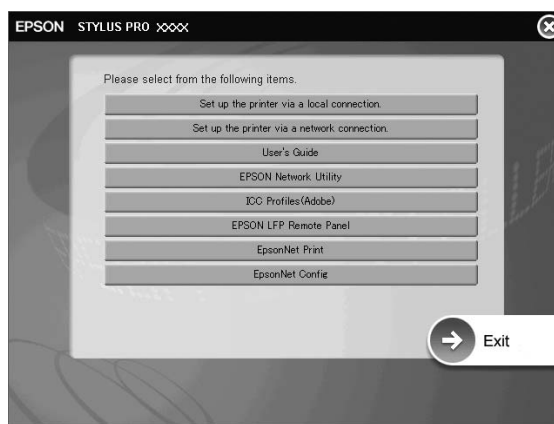
Instalarea driverului și programelor imprimantei

După conectarea imprimantei la computer, trebuie să instalați software-ul inclus pe CD-ROM-ul cu software de imprimantă, furnizat împreună cu imprimanta. Pentru a instala software-ul imprimantei, urmați pașii de mai jos.

Notă:

Trebuie să aveți drepturi de administrator pentru a instala programele.

1. Introduceți CD-ROM-ul cu software de imprimantă, furnizat împreună cu imprimanta, în unitatea CD-ROM.
2. Dacă pe ecran apare următoarea cutie de dialog, instalați driverul imprimantei în funcție de conexiunea dumneavoastră. Selectați **Set up the printer via a local connection** (Configurare imprimantă prin conexiune locală) dacă imprimanta este conectată direct la calculator sau **Set up the printer via a network connection** (Configurare imprimantă prin conexiune prin rețea) dacă imprimanta este conectată la rețea. Urmăriți instrucțiunile de pe ecran.



Notă:

Dacă pe ecran apare următoarea cutie de dialog, verificați dacă editorul este SEIKO EPSON și apoi faceți clic pe **Unblock** (deblocare).



3. Dacă doriți să instalați alte programe pentru imprimantă, selectați-le din cutia de dialog în pasul 2.

Selectarea imprimantei

După ce ați instalat software-ul imprimantei pe computer, trebuie să selectați imprimanta. Este obligatoriu să selectați o imprimantă prima dată când o utilizați sau de fiecare dată când comutați pe altă imprimantă. Computerul va utiliza întotdeauna pentru imprimare ultima imprimantă selectată.

1. Faceți dublu clic pe Macintosh HD (setarea implicită).
2. Faceți dublu clic pe folderul Applications (Aplicații).
3. Faceți dublu clic pe folderul Utilities (Utilitare).
4. Faceți dublu clic pe Print Center (Centru de imprimare) (pentru Mac OS X 10.2.x) sau pe Printer Setup Utility (Utilitar de instalare a imprimantei) (pentru Mac OS X 10.3.x sau versiuni ulterioare).
5. Faceți clic pe Add (Adăugare).
6. Selectați imprimanta dumneavoastră, apoi faceți clic pe Add (adăugare).

Dacă imprimanta dumneavoastră nu apare în listă, faceți clic pe More Printers (mai multe imprimante) și selectați o conexiune, precum EPSON TCP/IP. Selectați din listă imprimanta dumneavoastră, apoi faceți clic pe Add (adăugare).

7. Asigurați-vă că Printer List (Listă imprimante) conține imprimanta pe care tocmai ați adăugat-o. Apoi, închideți cutia de dialog Printer List (Listă imprimante).

Utilizarea User's Guide (Ghidul utilizatorului) online

Ce trebuie să faceți în continuare

După finalizarea instalării hardware și a instalării driverului, consultați *User's Guide (Ghidul utilizatorului)* pentru informații detaliate despre funcțiile, întreținerea, depanarea, specificațiile tehnice și produsele opționale ale imprimantei.

Utilizarea User's Guide (Ghidul utilizatorului) online

Acesta conține instrucțiuni detaliate despre utilizarea imprimantei și informații despre utilizarea produselor opționale.

Pentru a vizualiza *User's Guide (Ghidul utilizatorului)*, faceți dublu clic pe pictograma ESPR7450_788X_9450_988X Manual de pe spațiul de lucru.

În Windows, puteți de asemenea să accesați *User's Guide (Ghidul utilizatorului)* prin meniul Start. Faceți clic pe Start, selectați All Programs (Toate programele) pentru Windows XP/Vista sau Programs (Programe) pentru Windows 2000. Selectați EPSON și apoi selectați EPSON Stylus Pro 7450_788X_9450_988X Manual.

Notă:

Pentru a citi ghidul online, trebuie să aveți instalat pe calculator Adobe Acrobat Reader 5.0 sau o versiune mai nouă sau Adobe Reader.

EPSON
EXCEED YOUR VISION